

NVI-492

denver.eu

Oct. 2025

FR

Cet appareil et ses accessoires sont recyclables

À DÉPOSER EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Säkerhetsinformation

Läs säkerhetsanvisningarna noggrant innan du använder produkten för första gången och spara anvisningarna för framtida bruk.

1. Varning: Denna produkt innehåller ett uppladdningsbart litiumjonbatteri.

2. Förvara produkten utom räckhåll för barn och husdjur för att undvika att de tuggar på eller sväljer den.

3. Driftstemperaturen är mellan -10 °C Boch +50 °C. Miljöer under och över denna temperatur kan påverka funktionaliteten.

4. Öppna aldrig produkten. Rör inte elektroniken inuti, eftersom det kan leda till elstötar. Reparation eller service får endast utföras av kvalificerad personal.

5. Utsätt inte produkten för värme, vatten, fukt eller direkt solljus!

6. Om vatten eller främmande föremål tränger in i enheten kan det leda till brand eller elstötar. Om vatten eller främmande föremål tränger in i enheten, sluta omedelbart att använda den.

7.Ladda endast med den medföljande USB-kabeln.

8. Använd inte icke-original tillbehör tillsammans med produkten, eftersom detta kan göra att produkten inte fungerar som den ska.

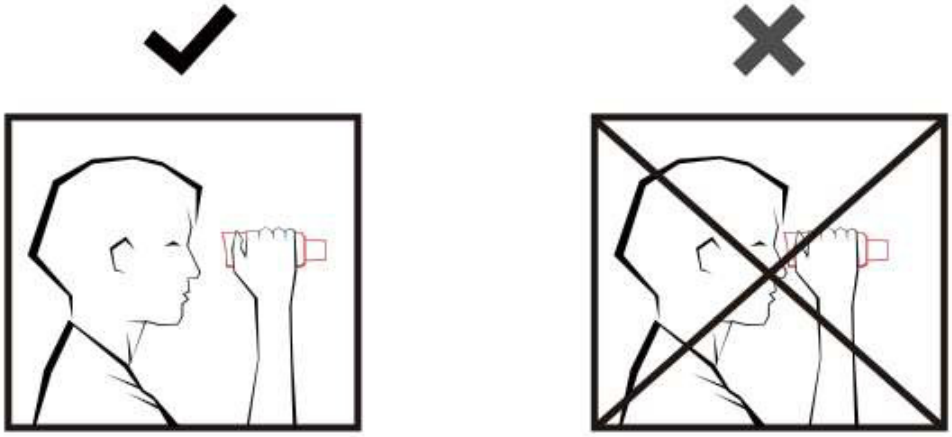
Produktöversikt



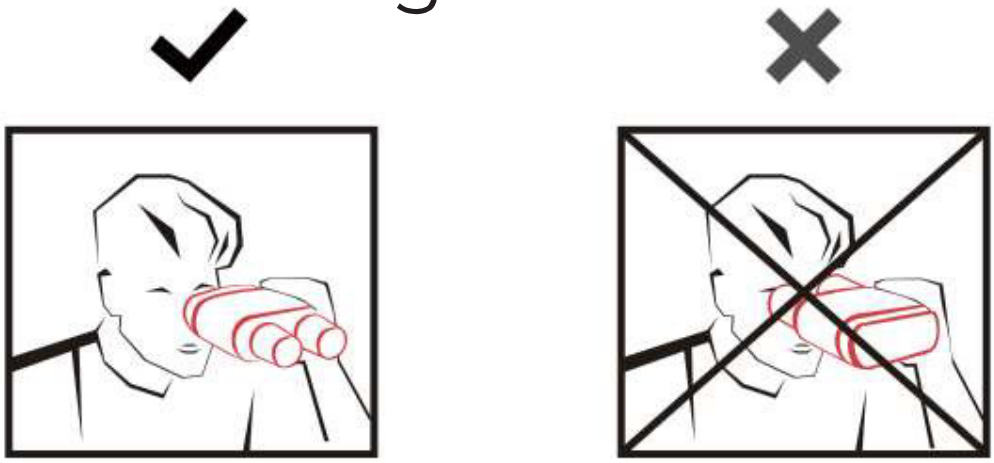
1. Objektiv
2. Manuellt fokushjul
3. IR ned/zooma ut/ ned-knapp
4. Menyknapp/ Returknapp
5. OK/ Utskjutningsknapp
6. Infraröd belysning
7. IR upp/zooma in /upp-knapp
8. Micro SD-kortplats
9. Lägesknapp
10. USB-port av typ C
11. Ström på/av
12. 3,0-tums skärm /okular

Hur man använder produkten

För att se bilden tydligare, håll ett bra avstånd mellan ögonen och skärmen under användning och kom inte för nära.



Använd produkten i rätt riktning.



Hur man laddar produkten

Anslut USB-kabeln till produkten och den andra änden till en adapter.
En röd lampa tänds under laddningen och en grön lampa indikerar att den är fulladdad.

Obs! Stäng av enheten innan du laddar den.

Sätta i/ta bort SD-kortet

1. Sätt in micro SD-kortet i micro SD-kortporten och tryck tills det låses på plats.

2. För att ta bort det installerade micro SD-kortet, tryck kortet inåt så kommer det upp.

Tips: Stöder maximalt 256 GB

Slå på/av

Håll POWER-knappen intryckt i 3–4 sekunder för att slå på mörkerseende-kikaren.

Justeringsläge

Mörkerseende-kikaren har tre lägen som du kan växla mellan genom att trycka på "MODE"-knappen.

	Fotoläge	Ta foto
	Videoläge	Videoinspelning
	Uppspel-ningsläge	Spela upp bilder/video

Fotoläge

1. Fotoläget är standardläget när enheten startas. Ikonen visas i det övre vänstra hörnet av skärmen.
2. Tryck på kameraknappen för att ta en bild.

Videoläge

1. Tryck på knappen "MODE" och välj videoläge. Ikonen visas i det övre vänstra hörnet av skärmen.
2. Tryck på kameraknappen för att starta videoinspelningen och tryck sedan på den igen för att stoppa.

Modo de reprodução

1. Titta på lagrade videor och foton: Tryck på knappen "MODE" och välj " Uppspelningsläge". Du kan sedan använda upp- och nedpilarna för att bläddra

igenom dina sparade foton/videor.

2. Radera lagrade videor och foton: I uppspelningsläget trycker du på menyknappen. Du kan använda upp- och nedpilarna för att välja. För att radera den bild du tittar på från micro SD-kortet trycker du på kameraknappen för att radera bilden.

Dålig bild

1. Om du bär glasögon, vänligen ha dem på dig när du använder utrustningen.

2. Om du använder utrustningen under dagen, se till att det infraröda ljuset är avstängt. Om det infraröda ljuset är påslaget visas skärmen i svartvitt; om det är avstängt visas skärmen i färg.

3. När du använder utrustningen på natten eller vid otillräckligt ljus, se till att IR-ljuset är påslaget. Tryck på uppåtpilen för att justera ljusstyrkan till den nivå som är mest lämplig för situationen (skärmen visas i svartvitt när IR-ljuset är påslaget).

4. Justera fokus genom att långsamt vrida på fokuseringshjulet tills bilden är i fokus.
5. Håll upp- eller nedpilen intryckt för att zooma in eller ut; zoomvärdet visas på LCD-skärmen.

IR-LED-nattvisionskamerafunktion

1. Produktens lins är märkt med "FAR" och "NEAR". Vrid linsen åt vänster eller höger beroende på avståndet till det observerade målet. Användaren kan justera brännvidden upprepade gånger tills bilden är klar på skärmen.

2. Det hörs inget ljud när videon spelas upp eftersom observationsavståndet är långt och ljudet inte kan spridas över långa avstånd.

3. I foto-/videoläge, om du behöver observera en mörkare miljö, tryck på uppåtpilen för att slå på infraröd lampan. Bilden blir då svartvit. Tryck på uppåt- eller nedåtpilen för att justera infraröd ljusnivå.

Det finns 7 ljusstyrkenivåer
(0>1>2>3>4>5>6>7>0).
När batteriet är svagt
minskar kameran automatiskt IR-nivån.).

Observera: när du använder enheten
på natten, tryck på uppåtpilen för att slå
på den infraröda lampan.

MENU-funktion

1. Bildstorlek
   36/32/30/24/16/
   8/5/3/2/1MP

2. Kvalitet
   Fin, Normal,
   Ekonomi

3. Skärpa
   Stark, Normal,
   Mjuk

4. Anti-skakning
   Av, På

5. ISO
   Auto,100, 200, 400,
   800, 1600

6. Upplösning
   4K, 1080P,
   720P, VGA

7. Loop-inspelning
   Av, 1 min, 3 min,
   5 min,

8. WDR
   Av, På

9. Frekvens
   50Hz, 60Hz

10. Exponering
    -2.0, -5/3, -4/3,
    -1.0, -2/3, -1/3,
    +0.0, +1/3, +2/3,
    +1.0, +4/3, + 5/3, +2.0

11. Språk
Engelska, tyska, danska, spanska, franska, italienska, nederländska, norska, polska, portugisiska, svenska, finska och kroatiska.

12.Skärmsläckare
Av, 1 min, 3 min, 5 min, 10 min

13. Automatisk avstängning
Av, 3 minuter, 5 minuter, 10 minuter

14.Datumstämpel
Av, På

15. Datum/tid
ÅÅ/MM/DD
HH/MM/SS

16. LCD-ljusstyrka
Från 1 till 15

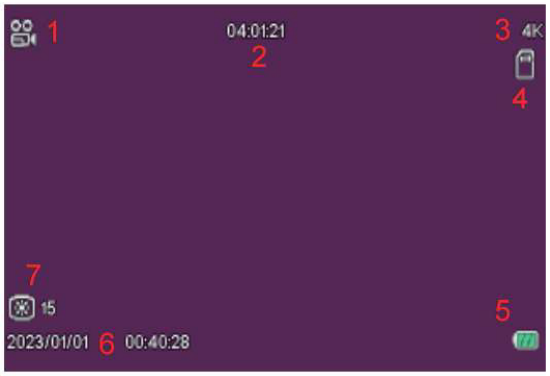
17. Formatera
Formatera SD-kortet

18. Standardinställning
Nattvisionsenheten återgår till fabriksinställningarna

19. Version
Enhetens versionsnummer

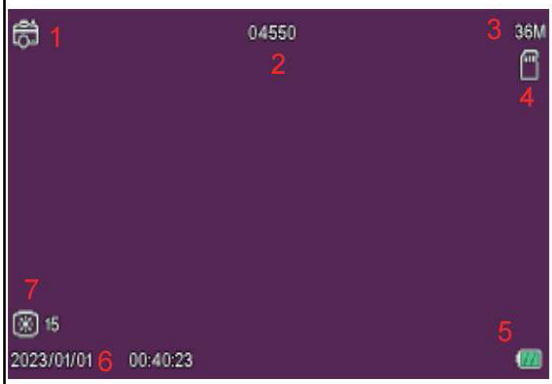
Information om LCD-skärmen

O ecrã no modo de vídeo



1. Ikon för inspelningsläge
2. Inspelningstid
3. Videoupplösning
4. Micro SD-kort
5. Strömindikator
6. Inspelningsdatum
7. LCD-ljusstyrka

Skärmvisningen i fotoläge



1. Foto-läge-ikon
2. Bildlagrings-kapacitet
3. Fotoupplösning
4. Micro SD-kort
5. Strömindikator
6. Inspelningsdatum
7. LCD-ljusstyrka

Ladda ner filer till datorn.

Det finns två sätt att överföra bilder från ett minneskort för mörkerseende till en dator.

Använd en micro SD-kortläsare.

1. Ta bort micro SD-kortet från maskinen och anslut kortläsaren till datorn.
2. Öppna Min dator och dubbelklicka på den flyttbara disken för minneskortet.
3. Kopiera filen från minneskortet till datorn.

Anslut kameran till datorn med USB Type-C-kabeln.

4. Aktivera mörkerseendet. Anslut kameran till datorn med USB Type-C-kabeln.
5. "Masslagring" visas på skärmen.
6. Öppna Min dator och dubbelklicka på den flyttbara disken för minneskortet.
7. Kopiera filen från minneskortet till datorn.

Rengöring av maskinen

Innan du rengör apparaten ska du koppla bort den från strömkällan och torka av utsidan med en torr, luddfri trasa. För att undvika att skada apparaten ska du inte använda några rengöringsvätskor på okularen och/eller linsen. Torka dem istället försiktigt med en rengöringsduk för att skydda dem från repor. Skydda apparaten från damm och fukt och förvara den i en väska eller låda.

Fungerar kikaren genom fönster?

Oavsett om infrarött ljus (IR) är påslaget eller inte, kan enheten inte observera objekt genom fönsterglas.



Produktparametrar

MENY	Funktion
Bländare	F 1,2 f=25 mm
Objektivvinkel	FOV=10°, diameter: 25 mm
Skärm	Inre 3,0 tum (800*480) TFT LCD
Digital zoom	6X
Lagringsmedia	Micro SD-kort (ingår ej), upp till 256 GB
Visningsavstånd i 100 % mörker	150-300M
Visningsavstånd på dagen	3 m~oändlighet
IR-LED	3 W, 940 nm, 7 níveis
USB-port	Micro USB typ C
Strömkälla	Inbyggt 4000 mAh-batteri
	Upp till 2 timmar i nattläge
Digitalt bildformat	36MP/JPG
Digitalt videoformat	4K / MP4

Observera - Alla produkter är föremål för ändringar utan föregående meddelande. Vi reserverar oss för eventuella fel och utelämnanden i handboken.

ALLA RÄTTIGHETER RESERVERADE,
UPPHOVSRÄTT DENVER A/S

Elektrisk och elektronisk utrustning samt tillhörande batterier innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara skadliga för hälsan och miljön om avfallet (kasserad elektrisk och elektronisk utrustning och batterier) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning samt batterier är märkta med en symbol i form av en överstruken soptunna såsom syns ovan. Denna symbol visar att elektrisk och elektronisk utrustning samt batterier inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall. De ska istället slängas separat.

Som slutanvändare är det viktigt att du lämnar in dina använda batterier på en för ändamålet avsedd anläggning. På det viset säkerställer du att batterierna återvinns lagenligt och att de inte skadar miljön.

Alla kommuner har etablerat insamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning samt batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt i återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

Information om strömförbrukning i standby-/avläge och strömhantering för produkter som uppfyller kommissionens förordning (EU) 2023/826 finns på följande webbadress: denver.eu. Klicka sedan på söksymbolen längst upp på webbplatsen. Skriv modellnumret: NVI-492 och gå till sidan.

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danmark
www.denver.eu
www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 – nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service
Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

22
PAP